

COMITÉ DES QUESTIONS SOCIALES, DE TRAVAIL
ET DE FORMATION PROFESSIONNELLE
AUSSCHUSS FÜR SOZIAL-, ARBEITS- UND
BERUFS-AUSBILDUNGSFRAGEN
COMITÉ SOCIALE ZAKEN,
ARBEIDSOMSTANDIGHEDEN EN
BEROEPSOPLEIDING

Adaptation des modèles des certificats de conduite belges

Anpassung der Muster der belgischen Schiffsführerzeugnisse

Wijziging in de Belgische modellen van erkende vaarbevoegdheidsbewijzen

Communication du Secrétariat

Le Secrétariat propose l'adaptation des modèles des certificats de conduite belges figurant à l'annexe D5 du Règlement relatif au personnel de la navigation sur le Rhin. Le Secrétariat procèdera, début juillet, à la mise à jour de cette annexe sur le site internet de la CCNR.

Mitteilung des Sekretariats

Das Sekretariat schlägt eine Anpassung der Muster der belgischen Schiffsführerzeugnisse in der Anlage D5 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vor. Das Sekretariat wird die Aktualisierung dieser Anlage Anfang Juli auf der Website der ZKR durchführen.

Mededeling van het secretariaat

Het secretariaat stelt voor de Belgische modellen van de vaarbevoegdheidsbewijzen in bijlage D5 van het Reglement betreffende het Scheepvaartpersoneel op de Rijn te wijzigen. Het secretariaat zal begin juli tot de bijwerking van deze bijlage op de website van de CCR overgaan.

Annexe / Anlage / Bijlage

Modèles belges / Belgische Muster / Belgische modellen

Modèle Wallon / Wallonisches Muster / Waals model

(recto) / (Vorderseite) / (voorzijde)



(verso) / (Rückseite) / (achterzijde)



Modèle Flamand / Flämisches Muster / Vlaams model

(recto) / (Vorderseite) / (voorzijde)

The image shows the front side of a Belgian inland navigation license card. It has a blue background with a yellow vertical bar on the left. The title 'VAARBEWIJS VOOR BINNENVAARTUIGEN' is at the top left, and 'BELGIË' is at the top right. A list of fields is on the left, with some filled in: 1. HENDRIK, 2. JANSEN, 3. 08/02/1966 - B - BREE, 4. 02/05/2016, 8. A, 10. 17/07/2018. A large white rectangular area on the right is labeled '6.' and '5. 11547/2'. The Belgian coat of arms is in the top right corner.

VAARBEWIJS VOOR BINNENVAARTUIGEN **BELGIË**

1. HENDRIK
2. JANSEN
3. 08/02/1966 - B - BREE
4. 02/05/2016
6.
7.
8. A
9.
10. 17/07/2018
11.
5. 11547/2

(verso) / (Rückseite) / (achterzijde)

The image shows the back side of the license card. It has a blue background with a yellow vertical bar on the left. The title 'VAARBEWIJS VOOR BINNENVAARTUIGEN VOOR HET VERVOER VAN GOEDEREN EN PERSONEN' is at the top. A list of fields is on the left, with some filled in: 1. Naam van de houder, 2. Voornaam/-namen, 3. Geboortedatum en -plaats, 4. Datum afgifte van het vaarbewijs, 5. Nummer van afgifte, 6. Foto van de houder, 7. Handtekening van de houder, 8. A. Geldig op alle waterwegen uitgezonderd de Rijn, B. Geldig op alle waterwegen uitgezonderd Maritieme waterwegen en de Rijn, 9. - R (radar), - P (meer dan 12 personen), 10. Datum waarop het vaarbewijs verloopt, 11. Aantekening(en) - Beperking(en). The logo of the Flemish Government is on the right, with the text 'Vlaamse overheid'. At the bottom left is 'mow.vlaanderen.be' and at the bottom center is 'Model van de Europese Unie'.

VAARBEWIJS VOOR BINNENVAARTUIGEN VOOR HET VERVOER VAN GOEDEREN EN PERSONEN

1. Naam van de houder.
2. Voornaam/-namen.
3. Geboortedatum en -plaats.
4. Datum afgifte van het vaarbewijs.
5. Nummer van afgifte.
6. Foto van de houder.
7. Handtekening van de houder.
8. A. Geldig op alle waterwegen uitgezonderd de Rijn
B. Geldig op alle waterwegen uitgezonderd Maritieme waterwegen en de Rijn
9. - R (radar)
- P (meer dan 12 personen)
10. Datum waarop het vaarbewijs verloopt.
11. Aantekening(en) - Beperking(en).

mow.vlaanderen.be Model van de Europese Unie **Vlaamse overheid**
